

BEZ INFORMÁCIÍ SA STÁVAŠ OTROKOM

Novodobé otroctvo sa môže týkať naozaj každého.
Dokonca aj Vás. Pri hľadaní práce v zahraničí sa
otrokom môžete stať aj Vy. Aby ste sa nestali obeťou
obchodníkov s ľuďmi, volajte
+421 800 800 818*
a získajte viac informácií.

* Pri volaniach zo zahraničia je hovor spoplatnený štandardnou tarifou príslušného operátora



Ministerstvo vnútra
Slovenskej republiky



5 hlavných podmienok Európskej únie a Programu Prehľad a bezpečnosti
Európskej komisie – Generálny radčovník pre migráciu



IOM International Organization for Migration
IOM Medzinárodná organizácia pre migráciu





**Vyššie 100 000 ľudí ročne
sa len v Európe stane obeť
obchodovania s ľuďmi.**



**Ide o tretí najvýnosnejší
nelegálny obchod na svete.**



Obchodovanie s ľuďmi je trestný čin, pri ktorom sa človek stáva obeťou dobrovoľného alebo nedobrovoľného presunu na iné miesto, najčastejšie do iného štátu, kde je zneužívaný na rôzne druhy vykorisťovania s cieľom ekonomického zisku.

Na zlákanie svojich obetí obchodníci často využívajú podvodné konanie a klamstvo a po príchode do krajiny násilím, zastrašovaním alebo vydieraním nútia osobu vykonávať rôzne druhy „práce“.

Obete obchodovania s ľuďmi bývajú vykorisťované za rôznym účelom. Môže ísť o nútenú prácu (továreň, farma...) či nútenú prácu v domácnosti, nútenú prostitúciu, žobranie alebo nútenú kriminalitu, donútenie k nelegálnemu sobášu či odstránenie a následný predaj orgánov.

Keď je človek k práci nútený a pôvodne dohodnuté podmienky sú vážnym spôsobom porušované, ide s veľkou pravdepodobnosťou o prípad obchodovania s ľuďmi.

Obchodované osoby žijú v neľudských podmienkach, mnohokrát sú väznené, vydierané alebo týrané, pracujú zadarmo alebo za minimálnu mzdu. Tieto spôsoby vysoko organizovaného zneužívania ľudí sú často označované ako „novodobé otroctvo“.



Možno sa to stalo aj vám, alebo niekomu vo vašom okolí.

“ V našom meste bola vysoká nezamestnanosť. Jediná šanca ako pracovať, bolo ísť do zahraničia. Cez kamaráta som sa dostal ku kontaktu na chlapíka, ktorého som poznal z videnia - Dušana. Vraj by pre mňa mal prácu v Anglicku vo fabrike na balenie zeleniny. Platové podmienky sa zdali skvelé. A za cestu ani ubytovanie nebolo treba platiť. Vycestoval som teda na letenku, ktorú mi kúpil Dušan. Čakal ma už na letisku v Londýne. Na mieste si odo mňa vypýtal doklady, vraj vybaví pracovné povolenie a iné náležitosti. Odviezol ma na drahom aute do domu Jána, kde som mal bývať. Doklady ani Dušana som už viac nevidel. Pracoval som v pekárni - bola to otrocká robota - 12 – 14 hodín denne. Nedostával som za prácu žiadnu výplatu, len sľuby a vyhrážky, že dostaneme bitku, že ublížia žene a deťom doma. Ani von sme nemohli ísť, telefonovať sme mohli len pod kontrolou. Boli sme ešte s ďalšími chlapmi zamknutí v byte, ješť nám dali raz denne. Po troch mesiacoch sa nám podarilo utiecť. Neskôr sme zistili, že na naše doklady Dušan v Anglicku zobral rôzne pôžičky. ”

Petrov príbeh

- ➔ Zadržovali vás alebo väznili proti vašej vôli?
- ➔ Nútili vás alebo zastrašovali, aby ste spravili niečo proti svojej vôli?
- ➔ Nútili vás v zahraničí vykonávať inú prácu, než vám sľubovali?
- ➔ Vzali vám osobné doklady?
- ➔ Vyhrážali sa vám alebo vašej rodine?
- ➔ Zneužívali vás alebo vám ubližovali?
- ➔ Neplatili vám za prácu, alebo vám brali časť platu?
- ➔ Boli priestory, v ktorých ste pracovali alebo bývali, uzamknuté?
- ➔ Bránili vám odísť?
- ➔ Hrozí vám nebezpečenstvo zo strany bývalého zamestnávateľa alebo klientov?

Ak ste na niektorú z týchto otázok odpovedali „áno“, je možné, že ste sa stali obeťou obchodovania s ľuďmi.

Ako obeť obchodovania s ľuďmi máte právo:

- na bezpečný návrat domov
- na ochranu svojho súkromia a identity
- na slobodu a osobnú bezpečnosť
- slobodne sa pohybovať
- rozhodnúť sa, či budete spolupracovať s políciou



PROGRAM PODPORY A OCHRANY OBETÍ OBCHODOVANIA S ĽUĎMI VÁM MÔŽE POMÔČť.

Ak ste v zahraničí, pomôžeme vám:

- bezpečne sa vrátiť na Slovensko do miesta bydliska alebo na iné bezpečné miesto
- zabezpečiť cestovné lístky
- vybaviť cestovné doklady a víza
- pripraviť sa na cestu

Po návrate na Slovensko vám môžeme ponúknuť:

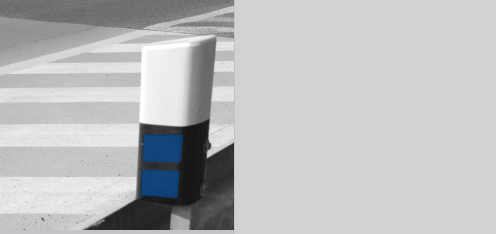
- **Zdravotnú pomoc**
Vyhľadanie lekára, gynekologické vyšetrenie, testy na HIV a iné pohlavne prenosné choroby
- **Psychologickú pomoc**
Podporu od psychológa, terapeutickú starostlivosť
- **Sociálnu pomoc a sociálne poradenstvo**
Humanitárnu pomoc, pomoc pri kontaktoch s úradmi, pri vybavovaní dokladov a poistenia
- **Právne poradenstvo**
Pomoc pri právnych úkonoch a právne zastupovanie
- **Dočasné bezpečné ubytovanie**
Zabezpečenie bezpečného ubytovania na časovo obmedzenú dobu
- **Rekvalifikáciu a pomoc pri hľadaní práce**
Sprostredkovanie odborných kurzov, vzdelávania a rekvalifikačných kurzov, podporu pri hľadaní zamestnania

Čo robiť, aby ste sa nestali obetou obchodovania?

Pobyt v zahraničí môže naozaj zmeniť váš život. Získate cenné skúsenosti, možno si zlepšíte svoju finančnú situáciu. Aby ste sa však vyhli rizikám akéhokoľvek zneužívania, dobre sa na cestu do zahraničia pripravte.

Pred odchodom

- ➔ Dobre si preverte agentúru alebo človeka, ktorý vám ponúka prácu v zahraničí. Základné informácie o agentúre, ale tiež iné užitočné údaje či odporúčania získate aj na bezplatnej linke pomoci 0800 800 818 v pracovných dňoch od 9:00 do 17:00.
- ➔ Každá pracovná agentúra musí byť uvedená v zozname sprostredkovateľov zamestnania za úhradu, ktorý je dostupný na stránke UPSVAR (www.upsvar.sk). Podrobne sa informujte o činnosti agentúry, vypýtajte si referencie od jej klientov. Overte si adresu svojho budúceho zamestnávateľa, a to, či vôbec existuje. Seriózna pracovná agentúra poskytne aj telefonický kontakt na zamestnávateľa.
- ➔ Podpisujte len pracovnú zmluvu v jazyku, ktorému dobre rozumiete, a v ktorej je uvedené meno a adresa zamestnávateľa, adresa budúceho pracoviska, náplň práce, výška odmeny, ubytovacie podmienky a trvanie pracovného pomeru.
- ➔ Neprijímajte nelegálnu prácu. Vycestujte, až keď podpíšete pracovnú zmluvu, získate pracovné povolenie alebo víza.



- ➔ O svojom odchode informujte rodičov alebo dobrých známych. Doma nechajte presnú adresu a telefónne číslo plánovaného pobytu a čo najviac informácií o svojom budúcom zamestnávateľovi, fotokópiu pasu a najnovšiu fotografiu.
- ➔ Dohodnite sa, ako často a kedy sa budete ozývať rodine alebo dobrým známym.
- ➔ Na cestu si vezmite nevyhnutnú finančnú rezervu na prípadný návrat domov, cestovné poistenie a predplatenú telefónnu kartu.
- ➔ Zoberte si zo sebou kontakty na pomáhajúce organizácie, kontakt na ambasády, linky pomoci, ktoré sú v krajine, kam cestujete.



V zahraničí majte vždy na pamäti:

- ➔ Aj keď pracujete nelegálne, keď sa ocitnete v núdzi, obráťte sa na políciu. Vo väčšine európskych krajín pri najmenšom náznaku, že ste sa stali obeťou obchodovania, úrady s vami budú zaobchádzať ako s poškodenými, teda ako s obetami trestného činu.
- ➔ Nikomu za žiadnych okolností nedávajte svoj pas ani občiansky preukaz, samozrejme okrem polície. Ani pri nelegálnej práci zamestnávateľ nepotrebuje váš pas, alebo občiansky preukaz!
- ➔ Ak vám niekto odoberie doklady, alebo ich stratíte, okamžite to nahláste na polícii a kontaktujte slovenské veľvyslanectvo v danej krajine.
- ➔ Ak sú pracovné podmienky iné, než je uvedené v zmluve, obráťte sa na agentúru alebo osobu, ktorá vám prácu sprostredkovala a informujte o tom vašich blízkych a známych.
- ➔ Ozývajte sa rodičom alebo známym tak, ako ste sa pred odchodom dohodli. Oznámte im podľa možnosti každú zmenu pobytu.



**Je veľmi ťažké predvídať všetky rizikové situácie,
v ktorých sa môžete v cudzine ocitnúť.**

**Ako cudzinec ste v zahraničí vždy zraniteľnejší než doma,
čo obchodníci s ľuďmi veľmi dobre vedia a využívajú.
Niekdedy sa i napriek dokonalej príprave ocitnete v núdzi.**

**V prípade potreby neváhajte volať na telefónne číslo 112,
kontaktovať políciu, slovenské veľvyslanectvo alebo konzulát.**



V nasledujúcej časti nájdete adresár slovenských zastupiteľských úradov vo vybraných krajinách sveta, kontakt na políciu a záchranku a telefónne čísla mimovládnych organizácií, ktoré vám pomôžu v prípade, že sa dostanete do ťažkosti v zahraničí. Kontaktné adresy a telefónne čísla vo vybraných krajinách:

KONTAKTNÉ ADRESY A TELEFÓNNE ČÍSLA POMÁHAJÚCICH MIMOVLÁDNYCH ORGANIZÁCIÍ A VEĽVYSLANECTIEV SR

BELGICKO

MVO: PAYOKE, Leguitstraat 4,
2000 Antwerp,

☎: 0032/3/2011690

MVO: PAG-ASA rue des
Cellebroersstraat 16,
1000 Brussel,

☎: 0032/ 2/ 5116464

Veľvyslanectvo BRUSEL:

Avenue Molière 195,1050
Bruxelles,

☎: 0032/2/3401460

ČESKÁ REPUBLIKA

MVO: LA STRADA,
P.O.Box 305, 111 21 Praha,
☎: 00420222717171

Veľvyslanectvo PRAHA:

Pelléova 12, 160 00 Praha 6,
☎: 00420/2/ 33113051

CYPRUS

IOM NICOSIA, c/o Migration
Department, Ministry
of Interior, Nicosia,

☎: 00357/22/403138

Veľvyslanectvo NIKÓZIA:

Kalamatas 4, Acropolis,
P.O.BOX 1165, 2002 Nicosia,
☎: 00357/22/879681

DÁNSKO

MVO: The Nest-STOP
Trafficking,

☎: 0045/70/202550

Veľvyslanectvo KODANĽ:
Vesterled 26-28, DK-2100
Copenhagen,

☎: 0045/39/209911-2

FÍNSKO

IOM Helsinki, Unioninkatu 13,
P.O. Box 851 FIN-00101 Helsinki
☎: 00358/9/6841150

Veľvyslanectvo HELSINKY:

Annankatu 25, 00100 Helsinki,
☎: 00358/9/68117810

FRANCÚZSKO

**MVO: COMITÉ CONTRE
L'ESCLAVAGE MODERNE**,
107 Avenue Parmentier -
75011 Paris,

☎: 033/1/44528890

Cabiria, F-69203 Lyon Cedex
01, France ☎: 0033/4/7830
0265

Veľvyslanectvo PARÍŽ: Rue du
Ranelagh 125, 750 16 Paris,
☎: 0033/1/71937333

KONTAKTNÉ ADRESY A TELEFÓNNE ČÍSLA POMÁHAJÚCICH MIMOVLÁDNYCH ORGANIZÁCIÍ A VEĽVYSLANECTIEV SR

GRÉCKO

MVO: ACT UP - Drase Hellas,
☎: 0030/ 2103305500
IOM ATHENS, P.O. Box 430,
GR-174 02 Alimos, Athens,
☎: 0030 /210/9919040
Veľvyslanectvo ATÉNY:
Georgiou Seferi 4, 154 52
Paleo Psychico, Athens,
☎: 0030/210/6771 980

HOLANDSKO

MVO: HUMANITAS, Postbus
71, 1000 AB Amsterdam,
☎: 0031/20/5231100
Veľvyslanectvo HAAG:
Parkweg 1, 2585 JG Den Haag,
☎: 0031/70/4167777

ÍRSKO

IOM DUBLIN, 7 Hill Street,
Dublin 1, ☎: 00353/1/8787900
Veľvyslanectvo DUBLIN:
20 Clyde Road, Ballsbridge,
Dublin 4, ☎: 00353/1/6600012

JAPONSKO

Polícia: 110
Lekárska pomoc: 119
MVO: House for Women
SAALAA, P.O.BOX 13, Aoba
Post Office, 225-8691

Yokohama City,
☎: 0081/4/59013527
Veľvyslanectvo TOKIO:
2-11-33, Motoazabu,
Minato-ku, 106-0046 Tokyo
☎: 0081/3/3451 2200

KANADA

Polícia: 911
Lekárska pomoc: 911
IOM OTTAWA, 151 Slater
Street, Suite 712
Ottawa, ON K1P 5H3,
☎: 001/613/2370651
Veľvyslanectvo OTTAWA:
50 Rideau Terrace, Ottawa,
Ontario, K1M2A1,
☎: 001/613/7494442

NEMECKO

MVO: BAN YING, Anklamer
Strasse 38, 10115 Berlin,
☎: 0049/30/4406373-74
Prevention project "JANA",
Regensburg,
☎: 0049/941/5680 649
TERRE DES FEMMES,
Konrad-Adenauer-Str. 40 72072
Tübingen, ☎ +49-7071-79730
SOLWODI ☎ (0 67 41) 22 32
Veľvyslanectvo BERLÍN:
Hildebrandstraße 25, 10785
Berlin, ☎: 0049-30/8892 6-200

NÓRSKO

MVO: Pro Centre, Oslo,
☎: +47 23 10 02 00
IOM OSLO, P.O. Box 8927
Youngstorget, NO-0028 Oslo,
☎: 0047/2/3105320
Veľvyslanectvo OSLO: Thomas
Heftyes Gate 24, N-0244 Oslo,
☎: 0047/2/2049470

PORTUGALSKO

MVO: APAV, Rua de Comercio
56-5, 1100-150 Lisboa,
☎: 00351/ 21-885-40-90
Veľvyslanectvo LISABON:
Avenida da Liberdade 200,
5 Esq., 1250 - 147, Lisboa,
☎: 00351/21/3583 300

RAKÚSKO

MVO: LEFÖ/IBF, Floragasse
7a/7, 1040 Wien,
☎: 0043/1/796 92 98
PEREGRINA: Währingerstr.
59/6/1, 1090 Wien,
☎ 01/ 408 33 52
Veľvyslanectvo VIEDEŇ:
Armbrustergasse 24, A-1190
Wien, ☎: 0043/1/318 9055200

KONTAKTNÉ ADRESY A TELEFÓNNE ČÍSLA POMÁHAJÚCICH MIMOVLÁDNYCH ORGANIZÁCIÍ A VEĽVYSLANECTIEV SR

SLOVINSKO

SOS telefonická linka pre
ženy: 00386/1/5241993,
00386/1/ 5443513
Veľvyslanectvo LUBLJANA:
Bleiweisova 4, 1000 Ljubljana,
☎: 00386/1/4255425

ŠPANIELSKO

MVO: Proyecto ESPERANZA,
Apartado Postal 50905,
280 80 Madrid,
☎: 0034/91/386064,
0034/607542515,
Veľvyslanectvo MADRID:
c/del Pinar 20, 28006 Madrid,
☎: 0034/91/5903861

ŠVÉDSKO

MVO: RIFFI, National
Association for Immigrant
Women, Norrtullsgatan 45,
113 45 Stockholm
☎: 0046/8/302189
Veľvyslanectvo ŠTOKHOLM:
Arsenalsgaten 2/3 TR,
P.O.Box 7183, Stockholm,
☎: 0046 8 545 03960

ŠVAJČARSKO

MVO: FIZ, Badenerstrasse
134, Ch-8004 Zurich,
☎: 0041 44 240 44 22
Veľvyslanectvo BERN:
Thunstrasse 63,
3074, Muri b. Bern,
☎: 0041/31/3563930

TALIANSKO

Celonárodná S.O.S. telefo-
nická linka pomoci obetiam
obchodovania: 800 290 290
MVO: Associazione ON THE
ROAD, Via delle Lancette
27/27a 64014 Martinsicuro
☎: 0039/0861/796666
Veľvyslanectvo RÍM:
Via dei Colli della Farnesina
144, 00194 Roma,
☎: 0039-06 / 367 15 200

TURECKO

MVO: HUMAN RESOURCES
DEVELOPMENT FOUNDATION,
Siraselviler Cad. Kristal Apt.
No:152/3-4, 80060 Beyoglu/
Istanbul,
☎: 0090/212/2931605
Veľvyslanectvo ANKARA:
Ataturk Bulvari 245, 06692
Ankara, ☎: 0090/312/4675075

VEĽKÁ BRITÁNIA

MVO: The Salvation Army, 101
Newington Causeway, London,
SE1 6BN, ☎: +44/20/7367 4500,
Migrant Helpline,
Charlton House, Dour Street,
Dover, Kent, CT16 1AT, UK
☎: +44 (0) 1304 203 977,
Veľvyslanectvo LONDÝN:
25 Kensington Palace Gardens,
London W8 4QY,
☎: 0044/207/ 3136470

USA - SPOJENÉ ŠTÁTY

AMERICKE

Polícia: 911
Lekárska pomoc: 911
MVO: COALITION TO ABOLISH
SLAVERY AND TRAFFICKING,
5042 Wilshire Blvd. # 586, Los
Angeles, CA 90036,
☎: 001/213/3651906
Veľvyslanectvo WASHINGTON:
3523 International Court, NW,
Washington DC 20008,
☎: 001/202/2371054